



## Traité Békhорот

### Michna 2 - Chapitre 6

רִיס שֶׁל עֵין שְׁנֵקֵב, שְׁנִפְגָּם, שְׁנִסְדֵּק.  
הָרִי בְּעֵינָיו דֵּק, תְּבִלּוּל,  
חֲלָזוֹן נָחֵשׁ, וְעֵנֵב.  
וְאַיִזָּהוּ תְּבִלּוּל?  
לָבָן הַפּוֹסֵק בְּסִירָא וְנִכְנָס בְּשַׁחֲוֹר.  
בְּשַׁחֲוֹר וְנִכְנָס בְּלָבָן,  
אֵינוֹ מוּם,  
שְׂאִין מוּמִים בְּלָבָן:

[Pour ces défauts de l'œil, on peut égorger le premier-né hors du Temple :]la paupière percée,[la paupière]abîmée[et manquante, ou la paupière]fendue ; [et de même, on peut abattre un premier-né en dehors du Temple]s'il[avait]dans l'œil une cataracte, un tevaloul ou[une excroissance en forme d']escargot, de serpent[ou]de baie[qui recouvre la pupille]. Qu'est-ce qu'un tevaloul ? [C'est un fil]blanc qui coupe l'iris et pénètre dans la[pupille] noire. Si c'est]un[fil noir qui traverse l'iris et]pénètre dans le blanc[de l'œil, ce]n'est pas une imperfection.



### Lois & Récits de POURIM

Comprendre le sens et appliquer les lois de la joyeuse fête de Pourim. L'histoire détaillée de la Méguila d'Esther, réflexions sur la vraie joie"..."

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - [www.torah-box.com/editions](http://www.torah-box.com/editions)